

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2009

aruandeaasta lõpp: 31.12.2009

ärinimi või sihtasutuse nimi: aktsiaselts ASWEGA

registrikood: 10097265

tänavatalu nimi, Lastekodu 48
maja ja korteri number:

küla/alev/alevik/linn: Tallinn

vald:

postisihtnumber: 10144

maakond: Harju maakond

telefon: 6014128

faks: 6014253

e-posti aadress: jevgenia@aswega.ee

veebilehe aadress:

Sisukord

MAJANDUSAASTA ARUANNE	1
Sisukord	2
Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	12
Lisa 3 Lühiajalised finantsinvesteeringud	12
Lisa 4 Nõuded ja ettemaksed	12
Lisa 5 Nõuded ostjate vastu	13
Lisa 6 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	13
Lisa 7 Pikaajalised finantsinvesteeringud	13
Lisa 8 Tütarettevõtjate aktsiad ja osad	14
Lisa 9 Muud nõuded	14
Lisa 10 Ettemaksed	15
Lisa 11 Varud	15
Lisa 12 Kinnisvarainvesteeringud	15
Lisa 13 Materiaalne põhivara	16
Lisa 14 Immateriaalne põhivara	17
Lisa 15 Kapitalirent	17
Lisa 16 Laenukohustused	19
Lisa 17 Võlad ja ettemaksed	20
Lisa 18 Muud võlad	20
Lisa 19 Aktsiakapital	20
Lisa 20 Müügitulu	21
Lisa 21 Muud äritulud	21
Lisa 22 Kaubad, toore, materjal ja teenused	22
Lisa 23 Mitmesugused tegevuskulud	22
Lisa 24 Tööjõukulud	22
Lisa 25 Muud ärikulud	23
Lisa 26 Finantstulud ja -kulud	23
Lisa 27 Seotud osapooled	23

Tegevusaruanne

AS ASWEGA põhitegevuseks on kulu ja soojusmõõtjate konstrueerimine, tootmine ja realiseerimine

(EMTAK 26511) tellijatele Eestis ja välismaal. 2009.aastal jätkus AS ASWEGA traditsioonilise äritegevuse mahtude stabiilne seis ja turuosa kindlustamine. Netokäive oli 42520 tuhat krooni, sellest 63 % moodustas eksporttoodang, neist 35 % Venemaa ostjad, 60% Kazahstani ostjad.

Realisatsiooni üldmahust moodustab soojusmõõturite ja kulumõõtjate realisatsioon 62%, teenused –11%, kinnisvara rentimine – 27 %.

2009.a. investeeris ettevõtte põhivaradesse 2520 tuhat krooni, sellest 395 tuhat krooni masinatesse ja seadmetesse, immateriaalne põhivaradesse 1394t uhat krooni

Aastal 2010 planeeritakse investeerida 2000 tuhat krooni ulatuses.

AS ASWEGA peamised finantssuhtarvud olid :

	31.12.2009	31.12.2008
Müügitulu (tuhandetes kroonides)	42520	40437
Müügitulu kasv (%)	5	-10
Puhaskasum (valja arvuta kinnisvara umberhindamine) (tuhandetes kroonides)	1329	-592
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades)	0,7	0,6
ROA %	1,2	0
ROE %	1,4	0

Finantssuhtarvude arvutamisel kasutatud valemid:

Müügitulu kasv (%) = $\{(müügitulu\ 2009 - müügitulu\ 2008) / müügitulu\ 2008\} \times 100$

Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = käibevara/lühiajalised kohustused

ROA % = $(puhaskasum/varad) \times 100$

ROE % = $(puhaskasum/omakapital) \times 100$

Keskmine töötajate arv 2009.a. oli 103 ning nende palkade ja lisatasude kogusumma oli 12695 tuhat krooni. Juhatuse ja nõukogu liikmetele tasu ei ole makstud. AS ASWEGA põhieesmärgiks järgmisel majandusaastal on toodete täiustamise kaudu ettevõtte turupositsiooni säilitamine ja kindlustamine olemasolevatel turgudel. Aastal 2010 planeeritakse laiendada realisatsiooniturgusid ning tõsta realisatsioonimahtu 5 % võrra.

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

AS ASWEGA juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis õigesti ja õiglaselt kajastab äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevusi tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangut põhinevad aktuaalsel informatsioonil äriühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamise seisuga.

Käesolevaga deklareerin oma vastutus raamatupidamise aastaaruande eest ja kinnitan, et lehekülgedel 5 kuni 23 toodud AS-i ASWEGA 2009.a. raamatupidamise aastaaruanne kajastab ettevõtte finantsseisundit ja majandustulemust õigesti ja õiglaselt:

AS-i ASWEGA 2009.aasta raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud ettevõtte tegevuse jätkuvusest.

Valentin Moldovanov

Juhatusel liige

Tallinn, 15. mai 2009.a.

Bilanss

(tuhandetes kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	1 167	912	1
Finantsinvesteeringud	142	142	3
Nõuded ja ettemaksed	6 277	6 561	4
Varud	10 212	8 263	8
Kokku käibevara	17 798	15 878	
Põhivara			
Finantsinvesteeringud	1 360	1 326	6,7
Kinnisvarainvesteeringud	346 100	342 100	9
Materiaalne põhivara	77 126	77 260	10
Immateriaalne põhivara	3 155	2 246	11
Kokku põhivara	427 741	422 932	
Kokku varad	445 539	438 810	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	8 097	7 478	13
Võlad ja ettemaksed	18 677	19 423	5,14,15
Kokku lühiajalised kohustused	26 774	26 901	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	23 193	21 685	13
Kokku pikaajalised kohustused	23 193	21 685	
Kokku kohustused	49 967	48 586	
Omakapital			
Aktiivkapital nimiväärtuses	23 548	23 548	
Kohustuslik reservkapital	2 355	2 355	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	364 321	580 867	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	5 348	-216 546	
Kokku omakapital	395 572	390 224	
Kokku kohustused ja omakapital	445 539	438 810	

Kasumiaruanne

(tuhandetes kroonides)

	2009	2008	Lisa nr
Müügitulu	42 520	40 437	16
Muud äritulud	4 212	174	17
Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus	2 131	-936	
Kapitaliseeritud väljaminekud oma tarbeks põhivara valmistamisel	2 040	1 088	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-13 063	-11 064	21
Mitmesugused tegevuskulud	-11 666	-9 519	18
Tööjõukulud	-17 107	-16 605	19
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-1 745	-1 530	13,14
Muud ärikulud	-68	-216 664	20
Ärikasum (-kahjum)	7 254	-214 619	
Finantstulud ja -kulud	-1 906	-1 927	21
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	5 348	-216 546	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	5 348	-216 546	

Rahavoogude aruanne

(tuhandetes kroonides)

	2009	2008	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	7 254	-214 619	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	1 745	1 530	
Kasum (kahjum) põhivara müügist	-10	8	
Muud korrigeerimised	-4 000	216 569	
Kokku korrigeerimised	-2 265	218 107	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-1 665	1 820	4
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-746	669	17
Makstud intressid	-1 899	-1 966	25
Kokku rahavood äritegevusest	679	4 011	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-2 520	-1 388	13
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	10	10	25
Tasutud tütarettevõtjate soetamisel		-454	8
Laekunud intressid		73	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-2 510	-1 759	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	21 824	11 289	16
Saadud laenude tagasimaksed	-19 608	-15 156	16
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-95	-163	15
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	2 121	-4 030	
Kokku rahavood	290	-1 778	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	912	2 656	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	290	-1 778	
Valuutakursside muutuste mõju	-35	34	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	1 167	912	2

Omakapitali muutuste aruanne

(tuhandetes kroonides)

				Kokku
	Aktiakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2007	23 548	2 355	580 867	606 770
Aruandeperioodi kasum (kahjum)			-216 546	-216 546
31.12.2008	23 548	2 355	364 321	390 224
Aruandeperioodi kasum (kahjum)			5 348	5 348
31.12.2009	23 548	2 355	369 669	395 572

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

AS-i ASWEGA 2009 aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiibi.

Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vaabariigi Raamatupidamise seaduses mida täendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibise, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevatel arvestuspõhimõtetes.

AS-i ASWEGA kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr.1 alusel.

AS-i ASWEGA 2009.aasta raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud ettevõtte tegevuse jätkuvusest.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud tuhandetes Eesti kroonides.

Raha

Raha ja raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil. Investeerimis- ja finantseerimis tegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Rahavoogude aruanne

Rahavoogude aruande koostamisel on laekumised ja väljamaksed rühmitatud nende eesmärgi järgi äritegevuse, investeerimistegevuse ja finantseerimistegevuse rahavoogudeks. Äritegevuse rahavoogude kajastamisel on kasutatud kaudset meetodit, mille puhul on äritegevuse rahavoogude leidmiseks korrigeeritud ärikasumit, elimineerides mitterahaliste majandustehingute mõju, äritegevusega seotud varade ning kohustuste saldode muutused ning investeerimis- ja finantseerimistegevusega seotud tulud ja kulud. Investeerimis- ja finantseerimistegevusest tulenevad rahavood on kajastatud otsemeetodi kohaselt.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud Eesti Panga valuutakursid tehingu toimumise päeval. Valuutas fikseeritud monetaarsed varad ja kohustused 31. detsembril 2008 on ümber hinnatud Eesti kroonidesse Eesti Panga valuutakursside alusel, mis kehtisid bilansipäeval. Samadel põhimõtetel on ümber hinnatud ka õiglases väärtuses kajastatavad mittemonetaarsed finantsvarad ja -kohustused. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tulu või kuluna.

Tütar- ja sidusettevõtjate aktsiad või osad

Tütarettevõtted

Tütarettevõtted on kõik ettevõtted, mida kontrollib teine ettevõtte (emaettevõtte). Kontroll toimub, kui on täidetud üks järgnevatest eeldustest:

- a) emaettevõtte omanduses on otse või tütar-ettevõtete kaudu rohkem kui 50% tütar-ettevõtte hääleõigusest;
- b) emaettevõttel on kontroll juhtimislepingu alusel.

Sidusettevõtted

Sidusettevõtted on kõik ettevõtted, mille üle investorettvõttel on oluline mõju, kuid mis ei allu tema kontrollile. Oluline mõju eksisteerib, kui on täidetud üks järgnevatest eeldustest:

- a) investorettvõtte omanduses on otse või tütar-ettevõtete kaudu rohkem kui 20% sidusettevõtte hääleõigusest;
- b) investorettvõttel on oluline mõju esindatuse kaudu tütar-ettevõtte juhtorganites või oluliste koostöölepingute kaudu sidusettevõtte äritegevuses

AS ASWEGA kajastab oma aruannetes investeringuid tütar- ja sidusettevõtetesse soetusmaksumuse meetodil.

Nõuded ja ettemaksed

Ostjate tasumata summad on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ostjatelt laekumata arved, mille maksetähtaeg on ületanud 180 päeva, on kantud kuludesse.

Aruandeperioodil laekuvad, eelnevalt kuludesse kantud nõuded on kajastatud ebatõenäoliste nõuete summa korrigeerimisena ja kulu vähendusena aruandeperioodi kasumiaruandes. Lootusetud nõuded on bilansist välja kantud.

Varud

Valmistoodang ja lõpetamata toodang on võetud arvele tootmisomahinnaga, mis koosneb nendest otsestest ja kaudsetest tootmisväljaminekutest (tootmise otsesed ja kaudsed kulud). Tootmise püsivaid üldkulusid jagatakse toodete soetusmaksumusele normaalsest tootmismahust lähtudes.

Muud varud võetakse arvele soetusmaksumusega, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega seotud otsestest veokuludest. Varude arvestamisel kasutatakse kaalutud keskmise hinna meetodit.

Kinnisvarainvesteeringud

Kinnisvarainvesteeringuna on kajastatud Tallinnas asuvat hoonet. Kinnisvarainvesteeringute kajastamisel bilansis lähtutakse õiglase väärtuse meetodist, mille kohaselt hinnatakse igal bilansipäeval kinnisvarainvesteering ümber tema õiglasele väärtusele.

Õiglase väärtuse määramise aluseks on võetud kinnisvarabüroo Uus Aeg Kinnisvara OÜ tellitud hindamisakt kinnisvarainvesteeringuna kajastatava hoone turuväärtuse kohta. Ümberhindlusest tulenevad kasumid/kahjumid kajastatakse kasumiaruande kirjetel „Muud äritulud“ või „Muud ärikulud“.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalse põhivara arvelevõtmine

Põhivara on varad, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta ja maksumus alates 5000 krooni. Varad, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 1000 krooni, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutusele võtmise hetkel kantakse täielikult kulusse.

Kasutatavad amortisatsiooninormid :

- honned , rajatised - 1 %,
- masinad ja seadmed ,inventaar - 5 % ,
- arvutustehnika - 20 %.

Amortisatsiooniarvestust alustatakse järgnevast kuust.

Parendused

Põhivara parendustega seotud kulutused, mis tõstavad varaobjekti tootlustaseme kõrgemale objekti algsest tootlustasemest, kapitaliseeritakse ning lisatakse põhivara maksumusele.

Immateriaalne põhivara

Immateriaalne põhivara on võetud arvele soetusmaksumuses ning kajastatakse bilansis jääkväärtuses. Immateriaalset põhivara amortiseeritakse lineaarselt kuni kümme aasta jooksul. Immateriaalse põhivara amortiseerimisel on lähtutud eeldusest, et selle lõppväärtus on null.

Amortisatsioonimäärad aastast on immateriaalsele põhivarale järgmised:

- arenguväljaminekud - 10 %

Põhivara arvelevõtmise alampiir 5000

Rendid

Kapitali- ja kasutusdrendid

Kapitalirendiks loetakse rendisuhet, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Kapitalirendi alusel renditud vara kajastatakse rentniku bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas.

Makstavad rendimaksud jagatakse intressikuluks ja kohustuse jääkväärtuse vähendamiseks. Intressikulud kajastatakse rendiperioodi jooksul.

Kapitalirendi tingimustel renditud vara amortiseeritakse sarnaselt omandatud põhivaraga. Amortisatsiooniperioodiks on rendisuhete kehtivuse periood või vara eeldatav kasulik tööiga olenevalt sellest, kumb on lühem.

Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kuluna.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused**Dividendi tulumaks**

Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kohustuse ja kuluna dividendide väljakuulutamise hetkel.

Dividendide tulumaksu kajastatakse tulumaksukuluna kasumiaruandes samal perioodil, kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, mis perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Seotud osapooled

Osapooled on seotud, kui ühel osapoolel on kontroll teise osapoole üle või oluline mõju teise osapoole äriolukorrale. AS ASWEGA käsitleb seotud osapooltena:

- tütar- ja sidusettevõtteid;
- teisi samasse konsolideerimisgruppi kuuluvaid ettevõtteid;
- tegevjuhtkonda ja kõrgemat juhtkonda;
- tegevjuhtkonna ja kõrgema juhtkonna lähisugulasi ja nendega seotud ettevõtteid;
- ettevõtte töötajaid.

Tulud**Tulu kajastamine**

Tulu toodete müügist kajastatakse raamatupidamises siis, kui on täidetud kõik järgnevalt loetletud tingimused:

- olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle müüjalt ostjale;
- müüjal ei ole jätkuvalt niisugust haldamisvastutust, mida seostatakse omandiga, ning puudub kontroll kauba või toote üle;
- tulu müügitehingust saab usaldusväärselt mõõta;
- tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline;
- tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Intressitulud, dividenditulud ja litsentsitasud kajastatakse tuluna siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurust on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Teenuse osutamise lepingute arvestus

Tulude ja kulude vastavuse tagamiseks on teenuse osutamise lepingute kajastamisel kasutatud valmidusastme meetodit.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansipäeva 31. detsember 2009 ja koostamise kuupäeva 15. mai 2010. a. vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud aastaaruande lisades.

Lisa 2 Raha

(tuhandetes kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Sularaha kassas	364	270
Arvelduskontod	803	642
Kokku raha	1 167	912

Lisa 3 Lühiajalised finantsinvesteeringud

(tuhandetes kroonides)

		Kokku	Lisa nr
	Aktsiad ja osad		
31.12.2007	0	0	
Muud	142	142	
31.12.2008	142	142	
Kajastatud korrigeeritud soetusmaksumuses	142	142	
31.12.2009	142	142	
Kajastatud korrigeeritud soetusmaksumuses	142	142	

Detsembri kuu 2008.a. ümberklassifitseeritud edasimüügiks aktsiad summas 142 tuh.EEK

Aktsiad on müüdunud mai kuu 2010.a. 15000 USD

Lisa 4 Nõuded ja ettemaksed

(tuhandetes kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	5 999	6 273	5
Muud nõuded	212	241	8
Ettemaksed	66	47	10
Kokku Nõuded ja ettemaksed	6 277	6 561	

Lisa 5 Nõuded ostjate vastu

(tuhandetes kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Ostjatelt laekumata arved	6 186	6 273
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-187	0
Kokku nõuded ostjate vastu	5 999	6 273
Ebatõenäoliselt laekuvad arved		
Ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	-187	0
Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi lõpuks	-187	0

Lisa 6 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(tuhandetes kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	7	15
Käibemaks	42	73
Üksikisiku tulumaks	163	157
Sotsiaalmaks	344	261
Kohustuslik kogumispension	0	7
Töötuskindlustusmaksed	34	7
Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad	3 201	3 227
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	3 791	3 747

Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad on potentsiaalsed maksuvõlad arvestatud detsembrikuu palgast

Lisa 7 Pikaajalised finantsinvesteeringud

(tuhandetes kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008	Lisa nr
Tütarettevõtjate aktsiad ja osad	1 220	1 186	8
Muud pikaajalised finantsinvesteeringud	140	140	
Kokku pikaajalised finantsinvesteeringud	1 360	1 326	

Lisa 8 Tütarettevõtjate aktsiad ja osad

(tuhandetes kroonides)

Tütarettevõtjate aktsiad ja osad, üldine informatsioon				
Tütarettevõtja nimetus	Asukohamaa	Põhitegevusala	Osalusemäär (%)	
			31.12.2008	31.12.2009
Aswega-U	Ukraina	Mõõte-, kaitse- ja kontrollseadmete, remont ja hooldus	84	84
Wega-A OÜ	Eesti	Alkoholi- ja tubakatoodete jaemüük	100	100

Tütarettevõtjate aktsiad ja osad, detailne informatsioon				
Tütarettevõtja nimetus	31.12.2008	Omandamine	Muud muutused	31.12.2009
Wega-A OÜ	618	46		664
Aswega-U	568		-12	556
Kokku:	1 186	46	-12	1 220

Omandamine - osakapitali suurendamine. Äriregistris seisuga 31.12.2009.a. on registreerimata.

Muud muutused on välismaal asuva tütarettevõtte ümberarvestusei tekkinud valuutakursivahed

Lisa 9 Muud nõuded

(tuhandetes kroonides)

	31.12.2009	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Laenunõuded	194	194		
Intressinõuded	18	18		
Kokku muud nõuded	212	212		
	31.12.2008	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Laenunõuded	224	224		
Intressinõuded	17	17		
Kokku muud nõuded	241	241		

Laenude tähtaeg 30.10.2010.a, intressimäär -4% aastas.

Lisa 10 Ettemaksed

(tuhandetes kroonides)

	31.12.2009	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Muud makstud ettemaksed	66	66		
Kokku ettemaksed	66	66		
	31.12.2008	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Muud makstud ettemaksed	47	47		
Kokku ettemaksed	47	47		

Muud makstud ettemaksed on kindlustuse- ja ajakirjade ettemaksed.

Lisa 11 Varud

(tuhandetes kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Tooraine ja materjal	1 556	1 672
Lõpetamata toodang	7 056	6 287
Valmistoodang	1 598	236
Ettemaksed varude eest	2	68
Kokku varud	10 212	8 263

Lisa 12 Kinnisvarainvesteeringud

(tuhandetes kroonides)

Õiglase väärtuse meetod		
31.12.2007		521 100
Kasum (kahjum) õiglase väärtuse muutusest		-179 000
31.12.2008		342 100
Kasum (kahjum) õiglase väärtuse muutusest		4 000
31.12.2009		346 100
	2009	2008
Kinnisvarainvesteeringutelt teenitud renditulu	15 390	18 422
Kinnisvarainvesteeringute otsesed haldamiskulud	9 080	8 843

Lisa 13 Materiaalne põhivara

(tuhandetes kroonides)

	Maa	Ehitised				Masinad ja seadmed	Lõpetamata projektid	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	Kokku
			Transpordivahendid	Arvutid ja arvutisüsteemid	Muud masinad ja seadmed				
31.12.2007									
Soetusmaksumus	97 772	13 513	1 392	1 077	21 380	23 849	735	735	135 869
Akumuleeritud kulum		-3 518	-541	-819	-16 472	-17 832			-21 350
Jääkmaksumus	97 772	9 995	851	258	4 908	6 017	735	735	114 519
Ostud ja parendused			86		1 006	1 092	140	140	1 232
Amortisatsioonikulu		-139	-119	-23	-475	-617			-756
Ümberklassifitseerimised	-37 570								-37 570
Ümberklassifitseerimine kinnisvarainvesteeringutega	-37 570								-37 570
Muud muutused				-45	-120	-165			-165
31.12.2008									
Soetusmaksumus	60 202	13 513	1 478	1 032	22 267	24 777	875	875	99 367
Akumuleeritud kulum		-3 657	-660	-842	-16 948	-18 450			-22 107
Jääkmaksumus	60 202	9 856	818	190	5 319	6 327	875	875	77 260
Ostud ja parendused		97		19	415	434	595	595	1 126
Amortisatsioonikulu		-159	-124	-66	-911	-1 101			-1 260
31.12.2009									
Soetusmaksumus	60 202	13 610	1 357	1 038	22 682	25 077	1 470	1 470	100 359
Akumuleeritud kulum		-3 816	-663	-895	-17 859	-19 417			-23 233
Jääkmaksumus	60 202	9 794	694	143	4 823	5 660	1 470	1 470	77 126

Lisa 14 Immateriaalne põhivara

(tuhandetes kroonides)

	Arengu- väljaminekud	Kokku
31.12.2007		
Soetusmaksumus	7 606	7 606
Akumuleeritud kulum	-4 890	-4 890
Jääkmaksumus	2 716	2 716
Lisandumised äriühenduste kaudu	156	156
Amortisatsioonikulu	-626	-626
31.12.2008		
Soetusmaksumus	7 762	7 762
Akumuleeritud kulum	-5 516	-5 516
Jääkmaksumus	2 246	2 246
Lisandumised äriühenduste kaudu	1 394	1 394
Amortisatsioonikulu	-485	-485
31.12.2009		
Soetusmaksumus	9 156	9 156
Akumuleeritud kulum	-6 001	-6 001
Jääkmaksumus	3 155	3 155

Lisa 15 Kapitalirent

(tuhandetes kroonides)

Aruandekohustuslane kui rentnik				
	31.12.2009	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Masinad ja seadmed	23	23		
Kapitalirendikohustused kokku	23	23		
	31.12.2008	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Masinad ja seadmed	118	95	23	
Kapitalirendikohustused kokku	118	95	23	

Renditud varade bilansiline jääkmaksumus		
	Masinad ja seadmed	Kokku
31.12.2009	71	71
31.12.2008	231	231

Liisingu eseme on kaubik PEUGEOT BOXER 350. Alusvaluuta - EUR, intressimäär 7,10% aastas. Liisingulepingu on kehtiv kuni 30.06.2010.a.

Aruandeperioodil makstud kapitalirendimaksud 95 tuh. krooni ja intressid summas 3,0 tuh. krooni

Lisa 16 Laenukohustused

(tuhandetes kroonides)

	31.12.2009	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Lühiajalised laenud					
Äripank (arvelduskrediit)	1 664	1 664			
Lühiajalised laenud kokku	1 664	1 664			
Pikaajalised laenud					
Laen 1 Äripank	12 000	533	11 467		
Laen 2 SEB Ühispank	5 080	1 680	3 400		
Laen 3 SEB Ühispank	9 143	3 023	6 120		
Pikaajalised laenud kokku	26 223	5 236	20 987		
Kapitalirendikohustused kokku	23	23			15
Muud laenukohustused					
Laen 4 Harju Maavalitsus	1 870	942	928		
Laen 5 Harju Maavalitsus	1 510	232	1 278		
Muud laenukohustused kokku	3 380	1 174	2 206		
Laenukohustused kokku	31 290	8 097	23 193		

	31.12.2008	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Lühiajalised laenud					
Äripank(arvelduskrediit)	2 001	2 001			
Lühiajalised laenud kokku	2 001	2 001			
Pikaajalised laenud					
Laen 1 Äripank	3 979		3 979		
Pikaajalised laenud kokku	3 979		3 979		
Pikaajalised võlakirjad					
Laen 2 SEB Ühispank	6 614	1 503	5 111		
Laen 3 SEB Ühispank	11 897	2 705	9 192		
Pikaajalised võlakirjad kokku	18 511	4 208	14 303		
Kapitalirendikohustused kokku	118	95	23		
Muud laenukohustused					
Laen 4 Harju Maavalitsus	2 812	942	1 870		
Laen 5 Harju Maavalitsus	1 742	232	1 510		
Muud laenukohustused kokku	4 554	1 174	3 380		
Laenukohustused kokku	29 163	7 478	21 685		

Laen intressi %

Tähtaeg

Laen1 Äripank 7,9 16.01.2013

Laen 4 Harju Maavalitsus 10 10.07.2011

Laen 5 Harju Maavalitsus 10 10.04 2016

Laen 2 SEB Ühispank baasintress+0.7 27.05.2012

Laen 3 SEB Ühispank baasintress+0.7 18.05.2012

Lisa 17 Võlad ja ettemaksed

(tuhandetes kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008	Lisa nr
Võlad tarnijatele	2 225	1 941	
Võlad töövõtjatele	2 240	2 291	
Maksuvõlad	3 791	3 747	6
Muud võlad	8	807	18
Saadud ettemaksed	361	585	
dividendivõlad	10 052	10 052	
Kokku võlad ja ettemaksed	18 677	19 423	

Lisa 18 Muud võlad

(tuhandetes kroonides)

	31.12.2009	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Muud võlad	8	8		
Kokku muud võlad	8	8		

	31.12.2008	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Muud võlad	807	807		
Kokku muud võlad	807	807		

Lisa 19 Aktsiakapital

(tuhandetes kroonides)

Ettevõtte vaba omakapital seisuga 31. detsember 2009 moodustas 369669 tuhat krooni. Bilansipäeva seisuga on omanikele võimalik dividendidena välja maksta 292039 tuhat krooni ning dividendide väljamaksmisega kaasneks dividendide tulumaks 21/79 netodividendidena väljamakstavalt summalt, seega 77630 tuhat krooni .

Lisa 20 Müügitulu

(tuhandetes kroonides)

Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
	2009	2008
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	15 857	18 984
Leedu	67	71
Läti	6	48
Ungari	136	21
Bulgaaria	26	94
Küpros	1	
Soome		41
Suurbritannia		26
Kokku müük Euroopa Liidu riikidele	16 093	19 285
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Ukraina	1 372	2 511
Venemaa	9 339	12 328
Kasahstan	15 716	5 992
Armeenia		42
Aserbaidžaan		279
Kokku müük väljapoole Euroopa Liidu riike	26 427	21 152
Kokku müügitulu	42 520	40 437
Müügitulu tegevusalade lõikes		
	2009	2008
Mõõte-katse- ja navigatsiooniseadmete tootmine	26 242	21 250
Enda või renditud kinnisvara üürileandmine ja käitus	11 649	13 688
Mujal liigitamata veondust abistavad tegevused	715	542
Hoonehalduse abitegevused	3 741	4 734
Mõõte-, katse-, navigatsiooni- ja kontrollseadmete remont ja hooldus	173	223
Kokku müügitulu	42 520	40 437

Lisa 21 Muud äritulud

(tuhandetes kroonides)

	2009	2008
Kasum müügiotel põhivara müügist	10	
Kasum kinnisvarainvesteeringute õiglase väärtuse muutusest	4 000	
Kasum valuutakursi muutustest	18	6
Trahvid, viivised ja hüvitised	5	6
Ettevõtte tulumaksu korrigeerimine	0	162
Eurotoetus (ekspordiplaan)	179	0
Kokku muud äritulud	4 212	174

Lisa 22 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(tuhandetes kroonides)

	2009	2008
Tooraine ja materjal	9 472	7 213
Energia	1 144	954
Elektrienergia	708	605
Soojusenergia	436	349
Alltöövõtutööd	1 460	1 809
Transpordikulud	987	1 088
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	13 063	11 064

Lisa 23 Mitmesugused tegevuskulud

(tuhandetes kroonides)

	2009	2008
Energia	1 948	2 567
Elektrienergia	1 438	1 787
Soojusenergia	318	522
Kütus	192	258
Mitmesugused bürookulud	1 215	821
Uurimis- ja arengukulud	2 291	1 912
Lähetuskulud	523	685
Koolituskulud	18	15
Riiklikud ja kohalikud maksud	770	780
Kulu ebatähtselt laekuvatest nõuetest	187	
panga ja finantsteenused	262	305
markeetingu teenused	2 216	841
taatus, remont, hooldus	2 236	1 593
Kokku mitmesugused tegevuskulud	11 666	9 519

Lisa 24 Tööjõukulud

(tuhandetes kroonides)

	2009	2008
Palgakulu	12 695	12 362
Sotsiaalmaksud	4 384	4 216
Erisoodustused	28	27
Kokku tööjõukulud	17 107	16 605

Lisa 25 Muud ärikulud

(tuhandetes kroonides)

	2009	2008
Kahjum müügiootel põhivara müügist	0	-8
Kahjum kinnisvarainvesteeringute õiglase väärtuse muutusest	0	-216 569
Kahjum valuutakursi muutustest	-23	-23
Trahvid, viivised ja hüvitised	-45	-64
Kokku muud ärikulud	-68	-216 664

Lisa 26 Finantstulud ja -kulud

(tuhandetes kroonides)

	2009	2008
Intressitulud	28	17
Intressikulud	-1 899	-1 966
Intressikulu laenudelt	-1 899	-1 966
Kasum (kahjum) valuutakursi muutustest	-35	-34
Muud finantstulud ja -kulud	0	56
Kokku finantstulud ja -kulud	-1 906	-1 927

Lisa 27 Seotud osapooled

(tuhandetes kroonides)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2009		31.12.2008	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Tütarettevõtjad	190	14	121	15
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud				770

	2009		2008	
	Tulud	Kulud	Tulud	Kulud
Tütarettevõtjad	986	82	1 392	192

AS ASWEGA aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- omanikke (emaettevõtte ning emaettevõtte omanikud);
- tütar- ja sidusettevõtteid;
- teisi samasse konsolideerimisgruppi kuuluvaid ettevõtteid (s.h emaettevõtte teised tütarettevõtted);
- tegev- ja kõrgemat juhtkonda;
- eespool loetletud isikute lähisugulasi ja nendega seotud ettevõtteid.

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes eespool nimetatud osapooltega kasutatud turuhinnast oluliselt erinevaid hindu.

Aruande digitaalallkirjad

aktsiaselts ASWEGA (registrikood: 10097265) 01.01.2009 - 31.12.2009 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
VALENTIN MOLDOVANOV	Juhatuse liige	22.06.2010
Resolutsioon:	22.06.2010 Valentin Moldovanov	

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Aktsiaselts ASWEGA aktsionäridele üldkoosolekule

Oleme auditeerinud aktsiaselts ASWEGA raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2009, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 5 kuni 23, on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkonna kohustuseks on raamatupidamise aastaaruande koostamine ning õige ja õiglane esitamine kooskõlas Eesti hea raamatupidamistava nõuetega. Selle kohustuse hulka kuulub asjakohase sisekontrollisüsteemi kujundamine ja töös hoidmine, mis tagab raamatupidamise aastaaruande korrekse koostamise ja esitamise ilma pettustest või vigadest tulenevate oluliste väärkajastamisteta, asjakohaste arvestuspõhimõtete valimine ja rakendamine ning antud tingimustes põhjendatud raamatupidamishinnangute tegemine.

Vandeauditori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamust raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime auditi läbi kooskõlas Eesti auditeerimiseeskirjaga, mis nõuab, et me oleme vastavuses eetikanõuetega ning et me planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindlustunne, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arv näitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali kogumiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Nende protseduuride hulk ja sisu sõltuvad vandeauditori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Asjakohaste auditi protseduuride kavandamiseks võtab vandeauditor nende riskihinnangute tegemisel arvesse õige ja õiglase raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ja esitamiseks juurutatud sisekontrollisüsteemi, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasuse, juhtkonna poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja raamatupidamise aastaaruande üldise esituslaadi hindamist.

Usume, et meie kogutud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane meie arvamuse avaldamiseks.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õigesti ja õiglaselt aktsiaselts ASWEGA finantsseisundit seisuga 31.12.2009 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Marina Grigorjeva

Vandeauditori number 360

Audiitorühing Chrismarine OÜ, registrikood 10570112

Audiitorettevõtja tegevuloo number 19

Gonsiori 31-12, Tallinn 10147

Vandeauditori aruande kuupäev: 24.06.2010

Audiitorite digitaalallkirjad

aktsiaselts ASWEGA (registrikood: 10097265) 01.01.2009 - 31.12.2009 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
MARINA GRIGORJEVA	Vandeaudiitor	24.06.2010

Kasumi jaotamise ettepanek

(tuhandetes kroonides)

	31.12.2009
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	364 321
Aruandeaasta kasum (kahjum)	5 348
Kokku	369 669
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	369 669
Kokku	369 669

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Mõõte-katse-ja navigatsiooniseadmete tootmine	26511	26242000	61.72%	Jah
Enda või renditud kinnisvara üürileandmine ja käitus	68201	11649000	27.40%	Ei
Hoonehalduse abitegevused	81101	3741000	8.80%	Ei
Mujal liigitamata veondust abistavad tegevused	52299	715000	1.68%	Ei
Elektroonika- ja optikaseadmete remont	33131	173000	0.41%	Ei

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6014128
Faks	+372 6014253
E-posti aadress	jevgenia@aswega.ee